

127 mm

Up to 100% more FRESHNESS* with each flush

Bref

WC

DUO-AKTIV

FRESH
MIX

170 mm

DMS_9618-02



Használati utasítás / Návod k použití / Návod na použití / Uputstvo za uporabu / Navodilo za uporabo / Sposob upytca / Указания за използване

HU: A képen látható módon helyezze a WC pereme alá a terméket. **CZ:** Nasadíte náplň na košíček tak, aby zapadla a po spotřebování vyměňte za novou. **SK:** Vložte náplň do košíčka tak, aby zapadla a po spotřebování vyměňte za novú. **HR/BA:** Uputstvo za uporabu: Pogledajte slike na vrhu pakiranja. **SI:** Navodilo za uporabo: glej slike. **PL:** Postępuj wg rysunków. Po opróżnieniu wkładu wymień go. **BG:** Указания за употреба.

HU: Bref Duo-Aktiv = Higiénikus tisztaság + csodálatosan friss illat. Minőségét megőrzi a gyártás dátumától (ld. a csomagoláson) számított három évig. **CZ:** Bref Duo-Aktiv = Hygienický čistič + dlouhotrvající svěží vůně. Spotřebujte nejlépe do 3 let od data výroby uvedeného na obalu. **SK:** Bref Duo-Aktiv = Hygienický čistič + dlhohrvajúca svieža vôňa. Spotrebujte najdlhšie do 3 rokov od dátumu výroby vyznačeného na obale. **HR/BA:** Bref Duo-Aktiv = Higijensko sredstvo za čišćenje WC školjke + dugotrajno svjež miris. Najbolje upotrijebite: u roku od 3 godine od datuma proizvodnje (pogledati oznaku na spremniku). **SI:** Bref Duo-Aktiv: higijenična čistilo + dolgotrajna svežina. Rok uporabe: tri leta od datuma proizvodnje, odloženega na embalaži. **PL:** Bref Duo-Aktiv = Środek myjąco-zapachowy do muszli WC + Higieniczna czystość + fantastyczna świeżość. Najlepiej zużyć przed upływem 3 lat od daty produkcji. **BG:** Bref Duo-Aktiv = Изключителна чистота + чудесен свеж аромат. 3 години от датата на производство, отбелязана върху етикета.



BREF DUO-AKTIV FRESH MIX. HU: WC frissítő. Figyelem. Ártalmas a víz élővilágára, hosszan tartó károsodást okoz. Bőrirritáló hatású. Súlyos szemirritációt okoz. **Lemon:** Eucalyptol, Geranyl Acetate, Methylundecanal, Terpinolene, Nerol-tartalmaz. **Ocean:** Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes-t tartalmaz. **Pine:** Eucalyptol, 2-Methylundecanal-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. Védőkesztyű/szemvédő használatra kötelező. **HA BŐRRE KERÜL:** Lemosás bő vízzel. **SZEMBE KERÜLES** esetén: Több percig tartó óvatos oblitás vízzel. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. A csomagolás háztartási hulladékként kezelendő. **Forgalomba hozza:** Henkel Magyarország Kft., 1113 Budapest, Dávid F. u. 6., tel.: 06-1-372-5555, E-mail: henkel.hungary@henkel.com, www.henkel.hu **CZ: Tekutý WC blok.** Varování. Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **Lemon:** Obsahuje nerol, p-mentha-1,8-dien, 2-methylundecanal, cineol, geranyl-acetát. **Ocean:** Obsahuje 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naftyl)ethan-1-on. **Pine:** Obsahuje cineol, 2-methylundecanal. Může vyvolat alergickou reakci, je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Pětivá-lé podráždění očí: Vyhledejte

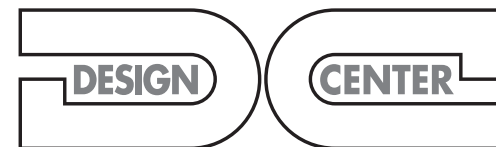
lékařskou pomoc/ošetení. Odstráňte vyprázdněný obal v místě sběru odpadu. **Distribútor:** HENKEL ČR, spol. s r.o., u Příhoňu 10, 170 04 Praha 7, tel.: +420 220 101 101, email: info@henkel.cz, www.bref.cz **SK: Tekutý WC blok.** Pozor. Dráždí kožu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **Lemon:** Obsahuje Eucalyptol, Geranyl Acetate, Methylundecanal, Terpinolene, Nerol. **Ocean:** Obsahuje Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. **Pine:** Obsahuje Eucalyptol, 2-Methylundecanal. Môže vyvolať alergickú reakciu. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajúce mimo dosahu detí. Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare. **PRI KONTAKTE S POKOŽKOU:** Umyte veľkým množstvom vody. **PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak podráždenie, oči pretrvávajú: Vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite iba celkom vyprázdněný obal v mieste zberu odpadu. **Distribútor:** HENKEL SLOVENSKO, spol. s r.o., Záhradnícka 91, 82108 Bratislava, Tel.: (+421) 2 333 19 111, E-mail: henkel.slovensko@henkel.com/www.henkel.sk **HR/BA: Tekuće sredstvo za čistoću WC školjke s mirisom limuna.** Upozorenje. Nadražuje kožu. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Slično za vodeni okoliš s dugotrajnim učinkima. **Lemon:** Sadrží Eucalyptol, Geranyl Acetate, Methylundecanal, Terpinolene, Nerol. **Ocean:** Sadrží Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. **Pine:** Sadrží Eucalyptol, 2-Methylundecanal. Može izazvati alergijsku reakciju. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Nositi zaštitne rukavice / zaštitu za oči. U SLUČAJU DODIIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. U SLUČAJU DODIIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s nacionalnim propisima. **Distributer/Informacije za potrošače za HR:** Henkel Croatia d.o.o., Budmanjeva 1, 10 000 Zagreb, Hrvatska, tel: +385 1 6008222, e-mail: henkel.croatia@henkel.com, www.henkel.hr **Uvoznik za BA:** Henkel BH d.o.o., Trg solidarnosti 2a, 71000 Sarajevo, BA, tel: +387 33 778 700, fax: +387 33 778 702, e-mail: henkel-bh@henkel.com **SK: Tekuće sredstvo za čistoću WC školjke.** Pozor. Povzroča draženje kože. Povzroča hudo draženje očí. Škodljivo za vodne organizme, z dlhodobými účinkami. **Lemon:** Vsebuje Eucalyptol, Geranyl Acetate, Methylundecanal, Terpinolene, Nerol. **Ocean:** Vsebuje Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. **Pine:** Vsebuje Eucalyptol, 2-Methylundecanal. Lahko povzroči alergijsko odzivi. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvalca. Hraniti zunaj dosega otrok. Nositi zaščitne rokavice / zaščito za oči. PŘI STYKU S OČMI: předivno izpirajte z vodo nekaj minut. Če draženje očí ne preneha: pošičite zdravniško pomoć/oskrobu. PŘI STYKU S KOŽO: umýt z veliko vode. Odstráňte vsebino/posodo v skladu s predpisi. **Informacije za potrošnike - Distributer:** Henkel Slovenija d.o.o., Industrijska ul. 23, 2506 Maribor, Henkel.Slovenija@henkel.com, tel. 01 / 5830900, www.henkel.si **PL: Środek myjąco-zapachowy - zawieszka do muszli WC BREF Duo-Aktiv Lemon (żółty) + Ocean (niebieski) + Pine (zielony).** Uwaga. Działa drażniaco na skórę. Działa drażniaco na oczy. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. **Lemon:** Zawiera eukalyptol, octan geranylu, metylundekanal, terpinolen, nerol. **Ocean:** Zawiera tetrametyloctahydronaftaleny. **Pine:** Zawiera eukalyptol, 2-metylundekanal. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne/ochronę oczu. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: zasięgnąć porady lekarza. Całkowicie opróżnione opakowanie usuwać wg lokalnych zasad zbiórki odpadów komunalnych. **Dystrybutor:** Henkel Polska sp. z o.o., ul. Domaniewska 41, 02-672 Warszawa, tel. 22 56 56 00. **Informacje dla użytkowników i personelu medycznego:** tel. 32 41 20 100, e-mail: henkel.polska@henkel.com / www.henkel.pl Informacja dot. postępowania w razie wypadku: tel. 12 411 99 99. **BG: Течно тоалетно блокче.** Внимание. Предизвиква дразнене на кожата. Предизвиква сериозно дразнене на очите. Вреден за водните организми, с дълготраен ефект. **Lemon:** Съдържа Eucalyptol, Geranyl Acetate, Methylundecanal, Terpinolene, Nerol. **Ocean:** Съдържа Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes. **Pine:** Съдържа Eucalyptol, 2-Methylundecanal. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ носете опаковката или етикетата на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Използвайте предпазни очила/ръкавици. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промийте внимателно с вода в продължение на няколко минути. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода. При продължително дразнене на очите: Потърсете медицински съвет/помощ. Опаковката / съдържанието да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите на местното законодателство. **Официален представител:** Хенкел България ЕООД, София 1766, Бизнес Парк София, сграда 2, ет. 4, тел.: (02) 806 39 00, E-mail: henkel.bulgaria@henkel.com, Информация за състава: www.henkelconsumersinfo.com

Összetevők / Obsah / Zloženie / Sastojci / Sestavine / Składniki / Състав: 15-30% anionos felületaktív anyagok / aniontové povrchové aktivní látky / anionové tenzidy / anionske površinski aktivne snovi / anionowe środki powierzchniowo czynne / anionni ПАВ; <5% nemionos felületaktív anyagok / neiontové povrchové aktivní látky / neionové tenzidy / neionske površinski aktivne snovi / neionowe środki powierzchniowo czynne / нейоногенни ПАВ. Illatanyagok / parfény / parfum / miirsi / parfumi / kompozycja zapachowa / пафром (**Lemon:** Citronellol, Geraniol, Limonene, Linalool; **Ocean:** Alpha-Isomethyl Ionone, Butylphenyl 5-C-Methylpropional, Citronellol, Limonene, Linalool; **Pine:** Coumarin, Limonene, Linalool).

Gyártja / Výrobce / Výrobca / Proizvodát / Proizvajalec / Producent / Производител: Henkel Magyarország Kft., 1113 Budapest, Dávid F. u. 6, Hungary, tel.: +361 372 5555, E-mail: henkel.hungary@henkel.com, www.henkel.hu **Magyarország / Madarsko / Madarska republika / Madarska / Madarska / Macaristan / Мгария**



3x50 ml/мл e



PACKUNGSDESIGN & -REINZEICHNUNG GES.M.B.H.

A-1090 WIEN, MÜLLNERGASSE 31

TEL.: (+43-1) 24 888-0 / FAX: (+43-1) 24 888-81

ISDN: (+43-1) 24 888 - 49 01

office.dc@design-center.co.at

| | |
|--------------|--|
| USED COLORS: | |
| Cyan | CUTTING / DMS-NO.: |
| Magenta | 9618-02 |
| Yellow | EAN-CODE: |
| Henkel Blue | 9000100991469 |
| Henkel Red | EAN-CODE TYPE-NO.: |
| | SC1 |
| | APPROVED BY: |
| | PM: |
| | PRINT APPROVAL: |
| | <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO |

| |
|---------|
| Cutting |
|---------|

| |
|------------|
| MATERIAL: |
| Carton GD2 |

| |
|---------------------------|
| FILE NAME: |
| BRDA FM 3er Ref LC1 RZ.ai |

| |
|----------------|
| PROGRAM: |
| ILLUSTRATOR CC |

| |
|-----------|
| BR CE-404 |
|-----------|

ARTWORK / AGENCY REF. NO.
C16-BRFM-KC0150-01.2186279